

(a) a motor vehicle of the category B referred to in Annexes 6 and 7 to this Convention may be coupled to a light trailer; it may also be coupled to a trailer whose permissible maximum weight exceeds 750 kg (1,650 lb), but does not exceed the unladen weight of the motor vehicle if the combined permissible maximum weights of the vehicles so coupled does not exceed 3,500 kg (7,700 lb);

(b) a motor vehicle of the category C or of the category D referred to in Annexes 6 and 7 to this Convention may be coupled to a light trailer without the resultant combination ceasing to belong to category C or category D.

5. An international permit shall be issued only to the holder of a domestic permit for the issue of which the minimum conditions laid down in this Convention have been fulfilled. It shall not be valid after the expiry of the corresponding domestic permit, the number of which shall be entered in the international permit.

6. The provisions of this Article shall not require Contracting Parties:

(a) to recognize the validity of domestic or international permits issued in the territory of another Contracting Party to persons who had their normal residence in their territories at the time of such issue or whose normal residence has been transferred to their territories since such issue; or

(b) to recognize the validity of permits as aforesaid issued to drivers whose normal residence at the time of such issue was not in the territory in which the permit was issued or who since such issue have transferred their residence to another territory.

#### Article 42

##### *Suspension of the validity of driving permits*

1. Contracting Parties or sub-divisions thereof may withdraw from a driver the right to use his domestic or international driving permit in their territories if he com-

(a) Et motorkøretøj af kategorien B, som er nævnt i annekserne 6 og 7 til denne konvention, må være koblet til et let påhængskøretøj; det må også være koblet til et påhængskøretøj, hvis tilladte totalvægt overstiger 750 kg (1,650 lb.), men ikke overstiger motorkøretøjets egenvægt, såfremt den samlede tilladte totalvægt for køretøjerne, der er således koblet sammen, ikke overstiger 3.500 kg (7,700 lb.);

(b) Et motorkøretøj af kategorien C eller kategorien D, som er nævnt i annekserne 6 og 7 til denne konvention, må være koblet til et let påhængskøretøj, uden at den herved dannede kombination ophører med at tilhøre kategori C eller kategori D.

5. Et internationalt kørekort må kun udfærdiges til indehaveren af et indenlandsk kørekort, der er udfærdiget under opfyldelse af de minimumsbetingelser, som er fastsat i denne konvention. Det skal ikke være gyldigt efter udløbet af det modsvarende indenlandske kørekort, hvis nummer skal anføres i det internationale kørekort.

6. Denne artikels bestemmelser forpligter ikke de kontraherende parter til:

(a) At anerkende gyldigheden af indenlandske eller internationale kørekort, som er udfærdiget på en anden kontraherende parts territorium til personer, som havde deres normale bopæl på deres territorier på tidspunktet for en sådan udfærdigelse, eller hvis normale bopæl efter sådan udfærdigelse er blevet flyttet til deres territorier; eller

(b) At anerkende gyldigheden af de forannævnte kørekort, der er udfærdiget til førere, hvis normale bopæl på tidspunktet for sådan udfærdigelse ikke var på det territorium, på hvilket kørekortet var udfærdiget, eller som efter sådan udfærdigelse har flyttet deres bopæl til et andet territorium.

#### Artikel 42

##### *Suspension af kørekorts gyldighed*

1. Kontraherende parter eller dele af disse må fratage en fører retten til at benytte sit indenlandske eller internationale kørekort på deres territorier, hvis han på deres